

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 13, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla 'Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lots 597 and 598 on preliminary plan 284, called Boraluwe Mukalana, situate in the village Kumbaldiwala in Diyaladahamuna pattuwa of Kingoda korale, in the Kegalla District, both in extent 26 acres 2 roods 29 perches, and bounded as follows : on the north and north-west by Yangale Galkotuwa ; on the north-east and east by the village limits of Kiwulpone and Dematapitiya ; on the south by lot E 530 on preliminary plan 4,131 and title plan 113,295 ; on the west by Bajugewatta claimed by W. Appuwa and others, Pillagawahena claimed by K. Dingiri Menika and others, Walawwewatta, Kongahamulaha, Pansalwattahena, and Udadeniyakumbura claimed by K. PUNCHIMAHATMAYA and others ; north-west by Udawatta or Medahena claimed V. Kauwa and others.

විෂි 1898 ක්ව අලුල් මස 29 වෙනි දින එනම්: මේ නොකිසියේ හෙවත් දැන්වීමටදායුතුයේ දින සිට නුතමාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් මතු කැඟල්ලේ කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා කිවියොත්ම සබරගමුවදිසාවට අයිති කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවේ උපළුපත්කරුන්ගෙන් වන බර්ට්‍රැම් හිල් සහ මා විසින් විෂි 1897 ක්ව අදිරුද්දේ නොමමර 1 හේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණයටගෙන විෂි 1898 ක්ව පුලුස් මස 29 වෙනි දින එනම් මේ නොකිසිය අවසානවන දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙහි දැනුම්දන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්කරුන්ගෙන්.

ඉඩම්වල නොරැඳුණු.

කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවේ කිනියොඩකෝරලේ දෙසාලදහමුනපත්තුවේ කුඹල්දිවල සහ ගම තිබෙන නොමමර 284 හේ පලාන කඩදැසියේ පෙහියන අක්කර 26, රූ. 2, ප. 29 විසාල බොරව්වේ මුකලාන කිසන නොමමර 597 සහ 598 වේ කිසි කවිවි දෙකට මාසිමි:—උතුරු සහ උතුරු බස්නාහරවත් සාගලේ ගල්නොඩුවද; උතුරු නැගෙනහිරව සහ නැගෙනහිර වත් කිවුල්පොහේ සහ දෙමටපිටිය සහ ගම්වල මාසිමිද; දකුණට නොමමර 4,131 හේ පලාන කඩදැසියේ පෙහියන නොමමර E 530 හේ කිසිකවිවි සහ නොමමර 113,295 හේ පිහිටි කඩදැසියේ පෙහියන ඉඩමද; බස්නාහරව බිබිලිවි. අප්පුවා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන බාජුගේ වත්තද, හේ. සිංගිරි මැනිකා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පිල්ලොවා හේතද, හේ. පුළුම්හත්මො සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන වලුඩුවේ වත්ත, කෝන්ගහලුල හේන, පන්සලවත්තේ හේන සහ උඩ දෙනියේ කුඹුරද; උතුරු බස්නාහරව—වි. කඩුවා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන උඩවත්ත නොහොත් මැදහේනත්ත.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்து சித்திரைமீ-த்து 29 ன் திகதியிலிருந்து முன்று மா சத்துக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வீத உடற்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப் பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாகவந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடற்கைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டி மூலன்றி, சப்பாகரம் மாகாணத் தைச்சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்டிரிக்ட் அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றிரம் ஹில் ஆகிய நான 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு ஆடிமீ 29 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பற்றிரம் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்டிரிக்ட்டைச்சேர்ந்த கிளிகொடை கோறளையில் தெயாலு தாமுனு பத்துவையில் சும்பலதிவலை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் பொராலுவே மூக்களான என்றனைக்கப்படும் 284 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 597 ம், 598 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 26 ஏக்கர் 2 ரூட் 29 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கும் வடமேற்கும்-யான்கல கல்கொட்டுவ; வடகிழக்கும் கிழக்கும்-கிவுல்பனை என்கிற கிராமமும் தெமட்டபிட்டிய கிராமத்து எல்கை ; தெற்கு-பிரதமபடத்தில் காண்கிற 113,295 ம் 4,131 ம் இலக்கம், தண்டு E 530-ஹும் ; மேற்கு-டப்னியு. அப்புவாவும் இன்னும் சிலரும் உரித்துப்பேசும் பாஜுகேவத்தவும், கே. டிங்கிரிபெனிக்காவும் இன்னும் சிலரும் உரித்துப்பேசும் பீபில்லகாவயேனயும், கே. புஞ்சி மாதமயாவும் இன்னும் சிலரும் உரித்துப்பேசும் வளாவுவேவத்தை, கொங்காயேனை, பன்சல்வத்தயேனை, உடதெனியதும்பரவும் ; வடமேற்கு-வி. கவ்வா இன்னும் சிலரும் உரித்துப்பேசும்-உடவத்தை அல்லது மெதயேனை.